

ANEXO 9A: LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA

SECCIÓN A: ENTIDADES DEL NIVEL CENTRAL DE GOBIERNO

A menos que se especifique lo contrario en este Anexo, el Capítulo 9 (Contratación Pública), de este Acuerdo se aplica a todas las agencias que se encuentran subordinadas a aquellas entidades listadas en los compromisos específicos de cada Parte contenidos en esta Sección.

Lista del Perú ^{9A-1}

1. Asamblea Nacional de Rectores (National Assembly of Rectors)
2. Banco Central de Reserva del Perú (Central Reserve Bank of Peru)
3. Congreso de la República (Congress of the Republic)
4. Consejo Nacional de la Magistratura (National Council of Magistrals)
5. Contraloría General de la República (Comptroller General's Office of the Republic)
6. Defensoría del Pueblo (Office of the People's Ombudsperson)
7. Jurado Nacional de Elecciones (National Electoral Board)
8. Ministerio de Agricultura (Ministry of Agriculture)
9. Ministerio de Comercio Exterior y Turismo (Ministry of Foreign Trade and Tourism)
10. Ministerio de Defensa (Ministry of Defense) (Nota 1)
11. Ministerio de Economía y Finanzas (Ministry of Economy and Finance) (Nota 2)
12. Ministerio de Educación (Ministry of Education)
13. Ministerio de Energía y Minas (Ministry of Energy and Mining)
14. Ministerio de Justicia (Ministry of Justice) (Nota 3)
15. Ministerio de la Mujer y Desarrollo Social (Ministry of the Woman and Social Development)
16. Ministerio de la Producción (Ministry of Production)
17. Ministerio de Relaciones Exteriores (Ministry of Foreign Affairs)
18. Ministerio de Salud (Ministry of Health)
19. Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo (Ministry of Labour and Employment Development)
20. Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Ministry of Transport and Telecommunications)
21. Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento (Ministry of Housing, Construction and Sanitation)
22. Ministerio del Interior (Ministry of the Interior) (Nota 1)
23. Ministerio Público (Prosecutor's Ministry)
24. Oficina Nacional de Procesos Electorales (National Office of Electoral Processes)

^{9A-1} Las Partes entienden que el uso del idioma inglés para las entidades contratantes listadas en la Lista de Compromisos Específicos del Perú son traducciones no oficiales. Ellas son suministradas exclusivamente para la conveniencia de los lectores no familiarizados con el idioma español. Para fines oficiales, Perú citará y publicará en idioma español los nombres de sus entidades contratantes.

25. Poder Judicial (Judicial Power)
26. Presidencia del Consejo de Ministros (Presidency of the Council of Ministres)
27. Registro Nacional de Identificación y Estado Civil (National Registry of Identification and Marital Status)
28. Seguro Social de Salud (ESSALUD) (Health Insurance) (Nota 4)
29. Superintendencia de Banca y Seguros (Superintendence of Banking and Insurance)
30. Tribunal Constitucional (Constitutional Tribunal)
31. Universidad Nacional del Altiplano (National University of the Altiplano)
32. Universidad del Centro del Perú (Central University of Peru)
33. Universidad Mayor de San Marcos (National University of San Marcos)
34. Universidad Nacional Agraria de la Molina (National University Agraria la Molina)
35. Universidad Nacional Agraria de la Selva (Agraria National University of the Forest)
36. Universidad Nacional Amazónica de Madre de Dios (Amazonic National University of Madre de Dios)
37. Universidad Nacional Daniel Alcides Carrión (Daniel Alcides Carrión National University)
38. Universidad Nacional de Cajamarca (Cajamarca National University)
39. Universidad Nacional de Educación Enrique Guzman Valle (Enrique Guzman Valle National University)
40. Universidad Nacional de Huancavelica (Huancavelica National University)
41. Universidad Nacional de Ingeniería (Engineering National University)
42. Universidad Nacional de la Amazonía Peruana (National University of the Peruvian Amazony)
43. Universidad Nacional de Piura (Piura National University)
44. Universidad Nacional de San Agustín (San Agustín National University)
45. Universidad Nacional de Trujillo (Trujillo National University)
46. Universidad Nacional de Tumbes (Tumbes National University)
47. Universidad Nacional de Ucayali (Ucayali National University)
48. Universidad Nacional del Callao (Callao National University)
49. Universidad Nacional del Santa (Del Santa National University)
50. Universidad Nacional Federico Villareal (Federico Villareal National University)
51. Universidad Nacional Hermilio Valdizán (Hermilio Valdizán National University)
52. Universidad Nacional Jorge Basadre Grohmann (Jorge Basadre Grohmann National University)
53. Universidad Nacional José F. Sanchez Carrión (José F. Sanchez Carrión National University)
54. Universidad Nacional Micaela Bastidas de Apurímac (Micaela Bastidas National University of Apurímac)
55. Universidad Nacional San Antonio de Abad del Cusco (San Antonio de Abad National University of Cusco)
56. Universidad Nacional San Cristobal de Huamanga (San Cristobal de Huamanga National University)
57. Universidad Nacional San Martín (San Martín National University)
58. Universidad Nacional San Luis Gonzaga de Ica (San Luis Gonzaga National University of Ica)

59. Universidad Nacional Santiago Antunez de Mayolo (Santiago Antunez de Mayolo National University)
60. Universidad Nacional Toribio Rodriguez de Mendoza (Toribio Rodriguez de Mendoza National University)
61. Universidad Pedro Ruiz Gallo (Pedro Ruiz Gallo National University)

Notas a la Lista del Perú

1. Ministerio de Defensa y Ministerio del Interior (Ministry of Defense and Ministry of Interior): Este Capítulo no se aplica a la contratación pública de confecciones (SA 6205) y calzado (SA 64011000) realizadas por el Ejército, Marina de Guerra, Fuerza Aérea o la Policía Nacional del Perú.
2. Ministerio de Economía y Finanzas (Ministry of Economy and Finance): Este Capítulo no se aplica a la contratación pública que realiza la Agencia de Promoción de la Inversión Privada (PROINVERSION), de cualquier servicio de consultoría técnica, legal, financiera, económica u otros similares, que sea necesario para la promoción de la inversión privada a través de la entrega en concesión u otras modalidades tales como aumentos de capital, empresas conjuntas, contratos de servicios, arrendamientos y gerencia.
3. Ministerio de Justicia (Ministry of Justice): Este Capítulo no se aplica a la contratación pública que realiza la Comisión de Formalización de la Propiedad Informal (COFOPRI).
4. Seguro Social de Salud (ESSALUD) (Health Insurance): Este Capítulo no se aplica a la contratación pública de sábanas (SA 6301) y frazadas (SA 6302).

Lista de Singapur

1. Auditor-General's Office
2. Attorney-General's Chambers
3. Cabinet Office
4. Istana
5. Judicature
6. Ministry of Transport
7. Ministry of Community Development, Youth and Sports
8. Ministry of Education
9. Ministry of Environment and Water Resources
10. Ministry of Finance
11. Ministry of Foreign Affairs
12. Ministry of Health
13. Ministry of Home Affairs
14. Ministry of Information, Communications and the Arts
15. Ministry of Manpower
16. Ministry of Law
17. Ministry of National Development
18. Ministry of Trade and Industry
19. Parliament
20. Presidential Councils
21. Prime Minister's Office
22. Public Service Commission
23. Ministry of Defence

Este Capítulo generalmente se aplicará a las adquisiciones efectuadas por el Ministerio de Defensa de Singapur de las siguientes categorías de la *Federal Supply Classification* (FSC) (quedando las otras excluidas), sujetas a la determinación del Gobierno de Singapur de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 9.20 (Excepciones).

FSC Descripción

- | | |
|----|---|
| 22 | Equipos para ferrocarriles |
| 23 | Vehículos de todo terreno, vehículos motores, remolques y bicicletas |
| 24 | Tractores |
| 25 | Componentes de equipos vehiculares |
| 26 | Neumáticos y cámaras |
| 29 | Accesorios de motores |
| 30 | Equipos de transmisión motriz mecánica |
| 31 | Cojinetes |
| 32 | Maquinaria y equipamiento de carpintería |
| 34 | Maquinaria metalúrgica |
| 35 | Equipos de servicio y comercio |
| 36 | Maquinaria de industria especial |
| 37 | Maquinaria y equipamiento agrícola |
| 38 | Equipos de mantenimiento para la construcción, minería, excavaciones y carreteras |

- 39 Equipos de maniobra de materiales
- 40 Sogas, cables, cadenas y accesorios
- 41 Equipos de refrigeración, aire acondicionado y aire circulante
- 42 Equipos extintores de incendio, rescate y salvamento
- 43 Bombas y compresores
- 44 Equipos de fundición, de plantas de vapor y secado
- 45 Equipos de gasfitería, calefacción e higiene
- 46 Equipos purificadores de agua y de tratamiento de residuos
- 47 Tuberías, mangueras y accesorios
- 48 Válvulas
- 51 Herramientas de mano
- 52 Instrumentos de medición
- 53 Quincallería y abrasivos
- 54 Estructuras prefabricadas y andamios
- 55 Tablones, maquinaria de molinos, madera chapada y enchapado
- 56 Materiales de construcción y edificación
- 61 Alambres eléctricos y equipos de energía y distribución
- 62 Iluminación, instalaciones y lámparas
- 63 Sistemas de alarmas, señales y detección de seguridad
- 65 Equipos y suministros médicos, dentales y veterinarios
- 67 Equipos fotográficos
- 68 Químicos y productos químicos
- 69 Asistencia y aparatos para entrenamiento
- 70 Equipos de procesamiento automático de datos para fines generales, suministros de software y equipos de apoyo
- 71 Mobiliario
- 72 Menaje y mobiliario comercial e instrumentos
- 73 Equipos de preparación de alimentos y servicio
- 74 Maquinas de oficina, sistemas procesadores de texto y equipos de registro visible
- 75 Suministros e instrumentos de oficina
- 76 Libros, mapas y otras publicaciones
- 77 Instrumentos musicales, fonógrafos y radios de tipo casero
- 78 Equipamiento de recreación y atletismo
- 79 Equipos y suministros de limpieza
- 80 Cepillos, pinturas, selladores y adhesivos
- 81 Contenedores y suministros de envase y empaquetado
- 83 Textiles, cuero, pieles, ropas, zapatos, tiendas y banderas
- 84 Prendas de vestir, equipo individual e insignias
- 85 Utensilios de limpieza
- 87 Suministros agrícolas
- 88 Animales vivos
- 89 Sustento
- 91 Combustibles, lubricantes, aceites y ceras
- 93 Materiales de fabricación no metálica
- 94 Materiales crudos no metálicos
- 95 Barras metálicas, chapas y perfiles
- 96 Minerales y sus productos primarios

Notas a la lista de Singapur

1. Este Capítulo no se aplicará a ninguna contratación pública relacionada con:
 - (a) contratos de construcción de Embajadas en el Exterior y edificios institucionales efectuados por el Ministry of Foreign Affairs; y
 - (b) contratos celebrados por el Internal Security Department, Criminal Investigation Department, Security Branch y Central Narcotics Bureau del Ministry of Home Affairs así como las contrataciones que respondan a consideraciones de seguridad efectuadas por el Ministerio.

2. Este Capítulo no se aplicará a ninguna contratación pública efectuada por una entidad listada en representación de una entidad no listada.

SECCIÓN B: ENTIDADES DEL NIVEL SUB-CENTRAL DE GOBIERNO

Este Capítulo se aplica sólo a la contratación pública de las entidades listadas en esta Sección.

Lista del Perú ^{9A-2}

1. Gobierno Regional de Amazonas (Regional Government of Amazonas)
2. Gobierno Regional de Ancash (Regional Government of Ancash)
3. Gobierno Regional de Arequipa (Regional Government of Arequipa)
4. Gobierno Regional de Ayacucho (Regional Government of Ayacucho)
5. Gobierno Regional de Apurímac (Regional Government of Apurímac)
6. Gobierno Regional de Cajamarca (Regional Government of Cajamarca)
7. Gobierno Regional del Callao (Regional Government of Callao)
8. Gobierno Regional de Cusco (Regional Government of Cusco)
9. Gobierno Regional de Ica (Regional Government of Ica)
10. Gobierno Regional de Huancavelica (Regional Government of Huancavelica)
11. Gobierno Regional de Huánuco (Regional Government of Huanuco)
12. Gobierno Regional de Junín (Regional Government of Junin)
13. Gobierno Regional de la Libertad (Regional Government of La Libertad)
14. Gobierno Regional de Lambayeque (Regional Government of Lambayeque)
15. Gobierno Regional de Lima (Regional Government of Lima)
16. Gobierno Regional de Loreto (Regional Government of Loreto)
17. Gobierno Regional de Madre de Dios (Regional Government of Madre de Dios)
18. Gobierno Regional de Moquegua (Regional Government of Moquegua)
19. Gobierno Regional de Pasco (Regional Government of Pasco)
20. Gobierno Regional de Piura (Regional Government of Piura)
21. Gobierno Regional de Puno (Regional Government of Puno)
22. Gobierno Regional de San Martín (Regional Government of San Martin)
23. Gobierno Regional de Tacna (Regional Government of Tacna)
24. Gobierno Regional de Tumbes (Regional Government of Tumbes)
25. Gobierno Regional de Ucayali (Regional Government of Ucayali)

^{9A-2} Las Partes entienden que el uso del idioma inglés para las entidades contratantes listadas en la Lista de Compromisos Específicos del Perú son traducciones no oficiales. Ellas son suministradas exclusivamente para la conveniencia de los lectores no familiarizados con el idioma español. Para fines oficiales, Perú citará y publicará en idioma español los nombres de sus entidades contratantes.

Lista de Singapur

No aplicable a Singapur (Singapur no posee ninguna entidad de Nivel Sub Central de Gobierno).

SECCIÓN C: OTRAS ENTIDADES CUBIERTAS

A menos que se especifique lo contrario, este Capítulo se aplica sólo a las entidades listadas en esta Sección.

Lista del Perú ^{9A-3}

1. Agro Banco (Agriculture Bank)
2. Banco de la Nación (National Bank)
3. Banco de Materiales (Bank of Materials)
4. Compañía de Negociaciones Mobiliarias e Inmobiliarias S.A. (Negotiation Company of Real State and Movable Property)
5. Corporación Financiera de Desarrollo S.A. (Financial Corporation of Development)
6. Corporación Peruana de Aeropuertos y Aviación Civil S.A. (CORPAC) (Peruvian Corporation of Airports and Civil Aviation) (CORPAC)
7. Electricidad del Perú S.A. (ELECTROPERU) (Electricity Company of Peru)
8. Empresa Eléctrica del Sur S.A. (Electricity Company of the South)
9. Empresa de Administración de Infraestructura Eléctrica S.A. (Administration Company of Electric Infrastructure)
10. Empresa de Generación Eléctrica de Machupicchu (Hydro Power Company of Machupicchu)
11. Empresa Nacional de la Coca S.A. (ENACO) (National Company of the Coca)
12. Empresa Nacional de Puertos S.A. (ENAPU) (Peru National Harbours Company) (ENAPU)
13. Empresa Peruana de Servicios Editoriales (Peruvian Company of Publishing Services)
14. Empresa Regional de Servicios Públicos de Electricidad del Oriente (Regional Company of Electricity Public Services of the Orient)
15. Empresa Regional de Servicios Públicos de Electricidad del Sur Este S.A. (Regional Company of Electricity Public Services of the South East)
16. Inmobiliaria Milenia S.A. (INMISA) (Real State Company Milenia)
17. PERUPETRO
18. Petróleos del Perú (PETROPERU) (Peru's Oil Company) (Nota 1)
19. Servicio de Agua Potable y Alcantarillado de Lima (SEDAPAL) (Potable Water and Sewerage Service of Lima)
20. Servicio Industrial de la Marina (SIMA) (Naval Industrial Services)
21. Servicios Postales del Perú S.A (Peru Postal Services)
22. Sociedad Eléctrica del Sur Oeste (Electric Company of the South West)
23. Transportes Aéreos Nacionales de Selva (TANS) (National Air Transport Company of the Forest)

^{9A-3} Las Partes entienden que el uso del idioma inglés para las entidades contratantes listadas en la Lista de Compromisos Específicos del Perú son traducciones no oficiales. Ellas son suministradas exclusivamente para la conveniencia de los lectores no familiarizados con el idioma español. Para fines oficiales, Perú citará y publicará en idioma español los nombres de sus entidades contratantes.

Notas a la Lista del Perú

1. Petróleos del Perú (PETROPERU) (Peru's Oil Company): Este Capítulo no se aplica a la contratación pública de las siguientes mercancías:

- (a) Petróleo crudo
- (b) Gasolina
- (c) Propanos
- (d) Gasóleos
- (e) Butanos
- (f) Destilado medio de bajo azufre o Gasoil
- (g) Gas natural
- (h) Biodiesel
- (i) Hidrocarburos acíclicos saturados
- (j) Catalizadores
- (k) Etanol
- (l) Aditivos

Lista de Singapur

1. Agency for Science, Technology and Research
2. Board of Architects
3. Civil Aviation Authority of Singapore
4. Building and Construction Authority
5. Economic Development Board
6. Housing and Development Board
7. Info-communications Development Authority of Singapore
8. Inland Revenue Authority of Singapore
9. International Enterprise Singapore
10. Land Transport Authority of Singapore
11. Jurong Town Corporation
12. Maritime and Port Authority of Singapore
13. Monetary Authority of Singapore
14. National Parks Board
15. Preservation of Monuments Board
16. Professional Engineers Board
17. Public Transport Council
18. Sentosa Development Corporation
19. Media Development Authority
20. Singapore Tourism Board
21. Standards, Productivity and Innovation Board
22. Urban Redevelopment Authority

Notas a la Lista de Singapur

Este Capítulo no se aplicará a ninguna contratación pública efectuada por una entidad listada en representación de una entidad no listada.

SECCIÓN D: MERCANCÍAS

Este Capítulo se aplica a todas las mercancías adquiridas por las entidades listadas en la Secciones A, B y C, sujeto a las Notas de las respectivas Secciones, a las Notas Generales y a la Sección H.

SECCIÓN E: SERVICIOS

Este Capítulo se aplica a todos los servicios contratados por las entidades listadas en la Secciones A, B y C, sujeto a las Notas de las respectivas Secciones, a las Notas Generales, a la Sección H y a las Notas de esta Sección, salvo para los servicios excluidos en los compromisos específicos de cada Parte.

Todos los servicios cubiertos por esta Sección se encuentran sujetos a las medidas existentes de cada Parte listadas en los Anexos 11B (Reservas para Medidas Existentes y Compromisos de Liberalización de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión del Perú), 11C (Reservas para Medidas Existentes y Compromisos de Liberalización de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión de Singapur), 11D (Reservas para Medidas Futuras de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión del Perú) y 11E (Reservas para Medidas Futuras de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión de Singapur).

Lista del Perú

Este Capítulo se aplica a la contratación pública de todos los servicios, a excepción de los siguientes, de conformidad con la Clasificación Provisional de Productos Versión 1.1. (Para ver una lista completa de la Clasificación Provisional de Productos Versión 1.1. ir a <http://unstats.un.org/unsd/ct/registry/regcst.asp?Cl=3>):

- CPC 8221 Servicios de contabilidad y auditoría.
- CPC 8321 Servicios de arquitectura
- CPC 8334 Servicios de diseño en ingeniería
- CPC 8335 Servicios de ingeniería durante la fase de construcción e instalación.
- CPC 82191 Servicios de conciliación y arbitraje

Lista de Singapur

Los siguientes servicios que están contenidos en el documento MTN.GNS/W/120 se encuentran ofrecidos (quedando los otros excluidos):

<u>CPC</u>	<u>Descripción</u>
862	Servicios de contabilidad, auditoría y teneduría de libros
8671	Servicios de arquitectura
865	Servicios de consultores en administración
874	Servicios de limpieza de edificios
641-643	Hoteles y restaurantes (incluidos los servicios de suministro de comidas desde el exterior por contrato)
74710	Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo
7472	Servicios de guías de turismo
843	Servicios de procesamiento de datos
844	Servicios de bases de datos
932	Servicios de veterinaria
84100	Servicios de consultores en instalación de equipo de informática
84210	Servicios de consultores en sistemas y programas de informática
87905	Servicios de traducción e interpretación
7523	Correo electrónico
7523	Correo de voz
7523	Información en línea y recuperación de bases de datos
7523	Intercambio electrónico de datos
96112	Servicios de producción de películas cinematográficas o cintas de vídeo
96113	Servicios de distribución de películas cinematográficas o cintas de video
96121	Servicios de proyección de películas cinematográficas
96122	Servicios de proyección de cintas de video
96311	Servicios de bibliotecas y archivos
8672	Servicios de ingeniería
7512	Servicios de correos
-	Servicios biotecnológicos
-	Servicios de exhibición
-	Investigación comercial de mercado
-	Servicios de diseño interior, con exclusión de los de arquitectura.
-	Servicios profesionales de asesoría y consultoría relacionados con la agricultura, bosques, pesca y minería, incluyendo servicios de yacimientos petrolíferos.

Notas a la Lista de Singapur

1. La oferta referida a servicios se encuentra sujeta a las limitaciones y condiciones especificadas en la oferta del Gobierno de Singapur bajo las negociaciones del GATS.

2. Este Capítulo no se aplicará a ninguna contratación pública efectuada por una entidad listada en representación de una entidad no listada.

SECCIÓN F: SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN

Lista del Perú

Este Capítulo se aplica a todos los servicios de construcción contratados por las entidades listadas en las Secciones A a C, sujeto a las Notas de las respectivas Secciones, a las Notas Generales, a la Sección H y a las Notas de esta Sección, salvo para los servicios excluidos en los compromisos específicos de cada Parte.

Todos los servicios de construcción cubiertos por esta Sección se encuentran sujetos a las medidas existentes de cada Parte listadas en los Anexos 11B (Reservas para Medidas Existentes y Compromisos de Liberalización de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión del Perú), 11C (Reservas para Medidas Existentes y Compromisos de Liberalización de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión de Singapur), 11D (Reservas para Medidas Futuras de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión del Perú) y 11E (Reservas para Medidas Futuras de Comercio Transfronterizo de Servicios e Inversión de Singapur).

Lista de Singapur

Los siguientes servicios de construcción en el sentido de la División 51 de la Clasificación Central de Productos de la manera contenida en el documento MTN.GNS/W/120 se encuentran ofrecidos (quedando los otros excluidos):

<u>CPC</u>	<u>Descripción</u>
512	Trabajos generales de construcción para la edificación
513	Trabajos generales de construcción para ingeniería civil
514, 516	Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación
517	Trabajos de terminación de edificios
511, 515, 518	Otros

Notas a la lista de Singapur

1. La oferta referida a servicios de construcción se encuentra sujeta a las limitaciones y condiciones especificadas en la oferta del Gobierno de Singapur bajo las negociaciones del GATS.
2. Este Capítulo no se aplicará a ninguna contratación pública efectuada por una entidad listada en representación de una entidad no listada.

SECCIÓN G: NOTAS GENERALES

A menos que se haya dispuesto lo contrario, las siguientes Notas Generales contenidas en los compromisos específicos de cada Parte se aplican sin excepción a este Capítulo, incluyendo a todas las secciones de este Anexo.

Lista del Perú

1. Este Capítulo no se aplica a los programas de contratación pública para favorecer a las pequeñas y micro empresas.
2. Este Capítulo no se aplica a la contratación pública de mercancías para programas de ayuda alimentaria.
3. Este Capítulo no se aplica a la contratación pública hecha por una entidad peruana a otra entidad peruana.
4. Este Capítulo no se aplica a la adquisición de tejidos y confecciones elaborados con fibras de alpaca y llama.
5. Este Capítulo no se aplica a la contratación pública que realizan las Embajadas, Consulados y otras misiones del servicio exterior del Perú, exclusivamente para su funcionamiento y gestión.

SECCIÓN H: UMBRALES

Para las mercancías y servicios contratados por las entidades listadas en la Secciones A y B:	SDR 130,000;
Para las mercancías y servicios contratados por las entidades listadas en la Sección C:	SDR 400,000; y
Para los servicios de construcción:	SDR 5,000,000.

1. Los umbrales serán ajustados cada 2 años, entrando en vigencia cada ajuste el 1° de enero, empezando el 1° de enero del 2008.
2. Los umbrales serán convertidos a la respectiva moneda nacional de conformidad con las siguientes disposiciones:
 - (a) Cada Parte calculará y convertirá por sí misma el valor de los umbrales en su respectiva moneda nacional. Estos cálculos se basarán en la conversión de la tasa publicada mensualmente por el FMI en sus “Estadísticas Financieras Internacionales”. Cada Parte notificará sin demora a la otra Parte el resultado de este cálculo.
 - (b) La tasa de conversión será el promedio de los valores diarios de la respectiva moneda nacional expresada en términos de DEG durante el período de dos años precedentes al 1° de octubre o al 1° de noviembre del año anterior al del valor de los umbrales en moneda nacional, es decir, a partir del 1° de enero.
 - (c) El valor de los umbrales expresado en las monedas nacionales se fijará por un período de dos años, que serán años calendario. El período de dos años estará atado a la notificación por parte de Singapur a la OMC-ACP.
 - (d) Si un cambio sustancial en una moneda nacional vis-á-vis de los DEG durante un año fuera a crear un grave problema con respecto a la aplicación de este Capítulo, el asunto será considerado por las Partes.